

## REDACCIÓ

**COORDINACIÓ:** F.X. Vila Mitjà, J. Boix — **CONSELL DE REDACCIÓ:** J. Saderra, F.X. Vila Mitjà, J. Boix, D. Poch, Francesc Targa — **ART I CULTURA:** F.X. Vila Mitjà, J. Boix — **ESPORT I LLEURE:** J. Vilabrú — **NOTICIARI LOCAL:** F. Guanter — **VIDA ESCALENCA:** R. Guanter — **SUBSCRIPCIONS:** D. Poch, R.M.ª Sau, M. Prats, tel. 77 02 04 — **ADMINISTRACIÓ:** J. Piqué, tel. 77 19 60 — **ADREÇA:** Apartat de Correus, 19 L'ESCALA — C.E.R. c/ Garbí, L'ESCALA — **D.L.** Gi / 287-82 — **IMPRESSIÓ:** Gràfiques del Ter, s.a.

## BALLESTA

C/ Pintor Joan Massanet, 8

## BAMBI

Avda. Ave Maria

## LLIBRERIA ROSA

Plaça de les Escoles

## ROMAGUERA

C/ del Pont, 24

## TROBADORS

Passeig del Mar, 2

## C.E.R. L'ESCALA

C/ Garbí

Resum de la «ORDENANÇA MUNICIPAL SOBRE LA TINENÇA D'ANIMALS DOMÈSTICS» que ha estat editada a impremta i es troba a disposició de tots els escalencs a les oficines municipals.

## BREU RESUM D'OBLIGACIONS

### A) Higieniques i profilàctiques:

- Revisió veterinària al iniciar-ne la tinença.
- Vacunacions obligatòries en temps i forma adequades.
- Netedat habitual de l'animal i del seu medi d'allotjament.
- Lliurar-lo de paràsits.
- Evitar els contactes contagiosos.

### B) De convivència:

- Mansuetud en el tracte.
- No fer ús c'e violències i maltractes.
- No abandonar-los.

### C) Cura de salut:

- Posar-lo en mans del veterinari quan calgui.
- Donar-li els tractaments farmacològics que el remei dels seus mals aconsellin.

### D) De netedat i seguretat a la via pública:

- Evitar deixar-los solts, ans al contrari portar-los degudament subjectes.
- Prendre mesures preventives cas d'ésser perillous per la seva agressivitat.
- Allunyar-los de llocs sorralis que serveixin d'esbarjo per la mainada.
- Tenir cura de no prendre la via pública com el lloc adequat per a fer les seves necessitats corporals i menys de deixar-hi les sutzures.

### E) De registre i control:

- Inscriure'ls en el Registre Municipal als efectes de cens.
- Comunicar les altes, baixes i demés dades establertes.

### F) D'identificació i fiscals:

- Proveïment de la xapa censal d'identificació.
- Correspondre als deures municipals satisfent els arbitris i taxes.

## EDITORIAL

Benvolguts amics:

Permeteu-nos que avui us parlem de nosaltres i de la nostra (de tots) revista.

Ja haureu notat que, des de fa dos o tres mesos, hi ha una sèrie d'irregularitats: retard en l'aparició, excésiu nombre d'incorreccions, errors tipogràfics, etc.

Tot ha vingut donat, primer, per una avaria de les màquines de la impremta que abans ens feia la tirada; després, per un canvi de la casa que picava els originals abans de dur-los a impremta, amb el corresponent augment en el honoraris. Això ha fet que, ja en aquest número (i potser també en els que vindran), hi trobeu textos escrits amb màquines normals, per tal de compensar les despeses i així evitar un nou augment del preu de cada exemplar. Heu de pensar que el mes passat **vàreu pagar la meitat del preu que va costar fer sortir L'ESCALENC**, és a dir, que la factura del mes passat ens va pujar el **doble del que costava cada mes**, concretament més de 82.000 pts.

Ja sabeu, també, que els que fem la revista no cobrem ni un ral (i a hores d'ara, encara no hem fet ni un sopar. Imagineu-vos) i ja fem prou de poder cobrar els petits «gastets» que hi ha cada mes i que cadascú de nosaltres avança (penseu només en les fotos, les fotocòpies, les despeses de transport, etc.)

Us haureu adonat que de tant en tant fem un petit concurs (de poesia, de fotografia, etc.) que subvencionem amb el que nosaltres consideràvem, fins ara, el superàvit. Superàvit, si és que se'n pot dir així, que calculàvem cada mes, després de fer els comptes necessaris de les despeses d'impremta i de les entrades per publicitat, subscripcions i venda a les llibreries, a més de les subvancions d'organismes institucionals, com són ara les 100.000 ptes. de l'Ajuntament de l'Escala, les quarantacinc mil de la Diputació de Girona i les seixanta mil de la Generalitat.

Diem tot això, no pas per fer el conte de la llàgrima; ni per penjar-nos medalles; ni per preparar-vos per a un nou augment de la revista; no. Ho fem perquè creiem que n'heu d'estar al corrent, ja que L'ESCALENC, sense vosaltres, no existiria, no tindria raó de ser.

Esperem que així ho sabreu entendre  
Moltes gràcies